

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE KNIŽNIČNÝCH DOKUMENTOV

uzavretá

*podľa § 659 zák. č. 41/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej ako „Zmluva“)*

medzi

Požičiavateľ:

Univerzitná knižnica v Bratislave

Sídlo: Michalská 1, 814 17 Bratislava
IČO: 00 164 631
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Č. účtu: IBAN: SK77 8180 0000 0070 0007 0334
Štatutárny orgán: Ing. Silvia Stasselová, generálna riaditeľka
Telefón: +421 2 204 66 222
E-mail: silvia.stasselova@ulib.sk
(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ:

Slovenské národné múzeum - Historické múzeum v Bratislave

osvedčuje právo konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny SNM zo dňa 10. októbra 2017 a zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea číslo: MK-2493/2019-Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o zmene a doplnení z110/3868 zo dňa 14. 03. 2019

Sídlo: Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16
IČO: 00 164 721
DIČ: 2020603068
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Č. účtu: SK38 8180 0000 0070 0047 7660
Štatutárny zástupca: Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ

Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných:

Mgr. Peter Barta, riaditeľ SNM – Historického múzea v Bratislave

Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy:

Telefón: Lenka Lubušská, PhD.
+421 02 204 83 111;
E-mail: peter.barta@snm.sk; lenka.lubuska@snm.sk
(ďalej len SNM / vypožičiavateľ)

1. Požičiavateľ bezplatne požičiava vypožičiavateľovi knižničné dokumenty podľa priloženého zoznamu - prílohy, a to na účely ich vystavenia:

Názov výstavy: **N89, Cesta k slobode**

Miesto realizácie: **Slovenské národné múzeum – Historické múzeum v Bratislave, Bratislavský hrad**

Trvanie: 14. 11. 2019 – 22. 11. 2020

Výpožičná doba: **4. 11. 2019 – 30. 11. 2020**

2. Knižničné dokumenty ostávajú vo vlastníctve požičiavateľa a môžu byť použité len na účel uvedený v bode 1. tejto zmluvy. S vypožičanými knižničnými dokumentmi sa nesmie bez súhlasu požičiavateľa akýmkoľvek spôsobom disponovať, premiestňovať ich alebo ďalej požičiavať.
3. Vypožičiavateľ je povinný zaistiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť knižničných dokumentov, t. j. najmä denný dozor, nočnú ochranu, bezpečné upevnenie exponátov, dodržanie klimatických podmienok inštalácie, t. j. v priestoroch, v ktorých budú knižničné dokumenty uložené alebo vystavené, nepresiahnu hodnoty teploty ovzdušia 18 - 22 °C a vlhkosť 45 – 55%. Vypožičiavateľ sa zároveň zaväzuje rešpektovať prípadné ďalšie podmienky vystavenia a inštalácie špecifikované v protokole pri preberaní knižničných dokumentov – v kondičnom liste.
4. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený preskúmať podmienky ochrany a bezpečnosti knižničných dokumentov ako teplotu, vlhkosť vzduchu, intenzitu osvetlenia), ako aj bezpečnostné zariadenia, prípadne požadovať zabezpečenie príslušného vybavenia na ochranu knižničných dokumentov a pokiaľ to považuje za nevyhnutné, odstrániť nedostatky na náklady vypožičiavateľa, alebo ukončiť výpožičku odobratím knižničných dokumentov vypožičiavateľovi, pričom vypožičiavateľ znáša vzniknuté náklady za osobitnú prepravu.
5. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že na vypožičaných knižničných dokumentoch nebude realizovať žiadne zmeny a zásahy za účelom upevnenia nápisu, napr. prílepovanie, atď. Čistenie knižničných dokumentov sa môže uskutočniť výnimočne a výlučne reštaurátorom pod dohľadom kuriéra požičiavateľa. Na knižničných dokumentoch nesmú byť vykonávané žiadne reštaurátorské práce. Tak isto je neprípustné vytváranie akýchkoľvek kópií, odliatkov a replík.
6. Vypožičiavateľ zodpovedá za dodržiavanie autorských práv.

7. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že bude uvádzať požičiavateľa vo forme: Bratislava, Univerzitná knižnica / Bratislava, The University Library in Bratislava (platí aj pre príslušnú jazykovú mutáciu). Požičiavateľ je oprávnený požiadať, aby s ním boli prekonzultované popisy knižničných dokumentov použité vypožičiavateľom.
8. Vypožičiavateľ doručí požičiavateľovi bezplatne 5 ks katalógu výstavy, v ktorom sa nachádzajú reprodukcie vypožičaných dokumentov. Tým nie sú dotknuté povinnosti podľa zákona o povinnom výtlaku.
9. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že počas trvania zmluvného vzťahu bude mať na vlastné náklady poistené knižničné dokumenty voči všetkým rizikám (vrátane prírodných katastrof a násiliu každého druhu) v poisťovni KOOOPERATIVA poisťovňa, a.s. – hlavný poisťovateľ – hlavný člen skupiny, Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s. a Generali Poisťovňa, a.s. – členovia skupiny (strany použili zaužívané skratky obchodných spoločností – renomovaných poisťovní, ktorých nezameniteľnosť je však daná).
10. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť požičiavateľovi bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu knižničných dokumentov. V prípade, že hrozí škoda treba ihneď uskutočniť nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak už ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku škody.
11. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia knižničných dokumentov, ako aj za vytvorenie pirátskych kópií), ktoré vznikli na knižničných dokumentoch. Ak dôjde k poškodeniu alebo k znehodnoteniu knižničných dokumentov, resp. jeho častí, uhradí vypožičiavateľ škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie, vyhotovenie kópie a z príslušnej straty hodnoty a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poisťnej sumy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia knižničných dokumentov sa uhradí škoda v plnej výške. Poškodené knižničné dokumenty ostávajú majetkom požičiavateľa.
12. Vypožičiavateľ preberá plnú zodpovednosť za dopravné náklady. Transporty medzi vypožičiavateľom a požičiavateľom budú realizované prostredníctvom auta vypožičiavateľa. Metódy a techniky balenie budú zodpovedať medzinárodným štandardom.
13. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si knižničné dokumenty zo závažných dôvodov späť.
Závažnými dôvodmi sú najmä:
 - každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy,
 - každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľom,
 - každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie knižničných dokumentov tretím osobám,

- pokiaľ vzniknú zo strany požičiavateľa mimoriadne okolnosti súvisiace s hlavnými činnosťami požičiavateľa, je vypožičiavateľ povinný na základe vyžiadania požičiavateľa predčasne vrátiť knižničné dokumenty späť požičiavateľovi.

Pokiaľ ide o náklady na predčasnú prepravu knižničných dokumentov späť požičiavateľovi, platí bod 4, vypožičiavateľ nemá v prípade predčasného vyžiadania knižničných dokumentov žiadny nárok na úhradu akýchkoľvek nákladov.

14. Predĺženie výstavy treba písomne oznámiť požičiavateľovi najneskôr šesť týždňov pred pôvodne plánovaným ukončením výstavy. Požičiavateľ má právo, nie je však povinný, dobu výpožičky predĺžiť. Ak požičiavateľ súhlasí s predĺžením doby, musí vypožičiavateľ na vlastné náklady zabezpečiť predĺženie poisťovnej zmluvy a toto predĺženie doručiť požičiavateľovi najneskôr jeden týždeň pred skončením pôvodnej doby.
15. Všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí vypožičiavateľ.
16. Písomnosti v súvislosti s touto zmluvou sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručenie v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručenie na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy ak sa adresát o tom nedozvie.
17. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty, zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a zákonom č. 126/2015 Z. z. o knižniciach a o zmene a doplnení zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 38/2014 Z. z.
18. Zmeny a doplnky k tejto zmluve musia mať písomnú formu. Všetky oznámenia a správy medzi zmluvnými stranami sa uskutočňujú osobne, prípadne formou doporučených listov. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť požičiavateľovi každú zmenu svojho sídla. Až do takéhoto oznámenia môžu byť písomnosti požičiavateľovi zasielané s právnou účinnosťou aj na pôvodnú adresu (sídlo).

19. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávneným zástupcami zmluvných strán a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
20. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 ods.1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie.
21. Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch s platnosťou originálu, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane po dvoch exemplároch.

Požičiavateľ:

Ing. Silvia STASSELOVÁ
generálna riaditeľka

Za vypožičiavateľa:

Mgr. Peter BARTA
riaditeľ SNM – Historického múzea v Bratislave

Bratislava dňa

Bratislava dňa

podpis

podpis

Príloha

Výstava: N89, Cesta k slobode

Trvanie: 14. 11. 2019 – 22. 11. 2020

Výpožičná doba: 4. 11. 2019 – 30. 11. 2020

Por. č.	Autor	Názov diela	Miesto vydania, vydavateľ, rok	Signatúra
1.		Akčný program ÚV KSČS s úvodným referátom A. Dubčeka. Akčný program ÚV KSS	Bratislava, ÚV KSS 1968	22.D.41756
2.	Baláž, Anton	Bohovia ročných období	Bratislava, Smena 1971	22.G.9544
3.	Bober, Juraj	Problémy dialektiky	Bratislava, SAV 1968	22.D.46956
4.	Machonin, Pavel	Československá spoločnosť. Sociologická analýza sociálnej stratifikácie	Bratislava, Epoque 1969	22.D.59916
5.	Daniš, Jaroslav	O úlohe strany na školách	Bratislava, Vydavateľstvo politickej literatúry 1968	22.G.5456
6.		Dokumenty o ľudských právach. Z angl. orig. prel. L. Jahoda, J. Šváb	Praha, Mladá fronta 1969	22.G.5980
7.	Ferko, Milan	Prežil som Sibír	Bratislava, Epoque 1969	22.D.55701
8.	Friš, Edo	Myšlienka a čin. Úvahy o Československu 1938 - 1948	Bratislava, Vydavateľstvo politickej literatúry 1968	22.D.41482
9.	Geguš, Ivan - Kovačka, Miloš a kol.	Z vôle ľudu obnovená. O udalostiach v roku 1968, pamätného roku v živote Matice slovenskej	Martin, Matica slovenská 1969	22.B.12240
10.	Gregor, Jozef	Filozofia sociálnej revolúcie	Bratislava, Vydavateľstvo politickej literatúry 1967	22.D.32361
11.	Hoffman, Rudolf - Kratochvíl, Igor	Juhoslávie	Bratislava, Vydavateľstvo politickej literatúry 1965	22.D.6054
12.	Hrúz, Pavel	Okultizmus (novely)	Bratislava, Slovenský spisovateľ, 1968	22.D.47931
13.	Juriček, Ján	M. R. Štefánik. Životopisný náčrt	Bratislava, Mladé letá 1969	SD.42968
14.	Klokočka, Vladimír	Voľby v pluralitných demokraciách	Praha, Svoboda 1968	22.D.47342
15.	Kochan, Stanislav	Obrázky z dejín národa slovenského za vpádu tureckého	Bratislava, Mladé letá 1968	22.G.5320
16.	Kozák, Jan Blahoslav	T. G. Masaryk a vznik Washingtonské deklarácie v ríjnu 1918	Praha, Malantrich 1968	22.D.51014
17.	Lipták, Ľubomír	Slovensko v 20. storočí	Bratislava, Vydavateľstvo politickej literatúry 1968	22.D.45570

18.	Mariánek, Vladimír	Dny a hodiny roku 1968. Chronologie a dokumenty některých událostí z poslední doby	Brno, Vysokoškolský výbor KSČ 1968	SB.13638
19.	Martinec, Jan	Bastard	Praha, Svoboda 1968	22.D.42340
20.	Mathauser, Zdeněk	Nepopulární studie. Z dějin ruské avantgardy	Praha, Svoboda 1969	BD.39515
21.		Mimoriadny zjazd Komunistickej strany Slovenska (Vybrané dokumenty). Bratislava, 26.8. - 29.8. 1968	Bratislava, Vydavateľstvo politickej literatúry 1968	22.D.48756
22.	Mlynárik, Ján	Od októbra 1917 ku vzniku KSČ. Revolučné hnutie na strednom a severozápadnom Slovensku v rokoch 1917 - 1921	Banská Bystrica, Stredoslovenské vydavateľstvo 1967	22.D.31240
23.	Mokoš, Jozef	Jesenné lítanie	Martin, Matica slovenská 1969	SD.82804
24.	Nedvěd, Jaroslav	Cesta ke sloučení sociální demokracie s komunistickou stranou v roce 1948	Praha, Academia 1968	22.D.51936
25.	Porjes, Ladislav	Josele a tí ostatní	Banská Bystrica, Stredoslovenské vydavateľstvo 1962	SD.25711
26.	Rozner, Ján	Pohľad v zrkadlách. Výber z kritik a článkov. Dosl. nap. Pavol Števček	Bratislava, Slovenský spisovateľ 1969	22.D.55897
27.	Silan, Janko	Dve bolesti, jedna radosť. Triptych 3.	Vážec, vl. nákl. 1968	22.D.40113
28.	Cvekl, Jiří a kol.	Sedmkrát o smyslu filosofie	Praha, NPL 1964	19.D.42357
29.		Čtvrtý sjezd Svazu československých spisovatelů. Protokol. Praha, 27. - 29. června 1967	Praha, Československý spisovatel 1968	SD.87732
30.	Strinka, Július a kol.	Spytovanie sa na človeka. Zo sympózia československých a juhoslovanských filozofov	Bratislava, Vydavateľstvo politickej literatúry 1967	22.D.34350
31.	Stodola, Ivan	Smutné časy, smutný dom za kultu	Bratislava, Tatran 1969	22.D.55041
32.	Kol. aut.	Svedectvo dokumentov. O akademikovi Pavlíkovi a tých ďalších	Bratislava, Vydavateľstvo politickej literatúry 1968	SD.41552
33.	Šedivý, Jaroslav	Politika a vzťahy. ZSSR v československej zahraničnopolitickej orientácii	Bratislava, Epocha 1969	22.D.49034
34.	Šikl, Jaroslav - Škutina, Vladimír	Kriminalistický archív	Bratislava, Obzor 1968	22.D.33758
35.	Šikl, Jaroslav - Škutina,	Kriminalistické laboratórium	Bratislava, Obzor 1968	22.G.6084

	Vladimír			
36.	Škaloud, Ján	Úvod do politológie	Bratislava, EPOCH 1969	22.D.58814
37.	Tatarka, Dominik	Démon súhlasu. 3. vyd.	Bratislava, Slovenský spisovateľ 1969	22.G.6188
38.	Tatarka, Dominik	Proti démonom. Výber statí o literatúre a výtvarníctve	Bratislava, Slovenský spisovateľ 1968	22.D.42415
39.	Ťažký, Ladislav	Krdeľ divých Adamov. Dosl. nap. Vladimír Petřík	Bratislava, Tatran 1971	22.D.77481
40.	Farkaš, Zoltán - Paníček, František	Zákon o súdnej rehabilitácii	Bratislava, Obzor 1968	22.D.44062
41.	Pasternak, Boris Leonidovič	Doktor Živago. Z rus. orig. prel. Z. Jesenská, verše prebásnil L. Novomeský	Bratislava, Tatran 1969	22.D.51666
42.	Steiner, Jean François	Treblinka	Bratislava, Obzor 1968	SD.41376
43.	Vátsjájana, Mallanága	Kámasútra aneb poučení o rozkoši. Zo staroind. orig. Kamasutram vybral, prel. a vysvetl. dopl. V. Miltner; koment. K. Bečka; kresbami podľa fresiek skalného chrámu v Adžante vyzdobila H. Melicharová	Praha, Státní zdravotnické nakladatelství 1969	22.D.56873
44.	Denník, NAP	November až december 1989, stačí 1k s	15. december 1989 – 6. júl 1990	26.A.960

PROTOKOL O PREBRATÍ A VRÁTENÍ KNIŽNIČNÝCH DOKUMENTOV

PREVZATIE KNIŽNIČNÝCH DOKUMENTOV

♦ Knižničné dokumenty odovzdala:

(meno, priezvisko, podpis): **Mgr. Monika Lopusanová**

♦ Knižničné dokumenty prevzal/-a:

(meno, priezvisko, podpis): **Lenka Lubušká, PhD.**

Miesto: Bratislava, UKB

Dátum:

VRÁTENIE KNIŽNIČNÝCH DOKUMENTOV

♦ Knižničné dokumenty vrátil/-a:

(meno, priezvisko, podpis):

♦ Knižničné dokumenty prevzala:

(meno, priezvisko, podpis):

Miesto:

Dátum: